



媒体发布

日期：2024 年 9 月 2 日

全国肠癌筛查计划已获扩展 45-74 岁年龄段人士均有资格参检

澳大利亚，堪培拉：澳大利亚政府日前宣布降低全国肠癌筛查计划（National Bowel Cancer Screening Program - NBCSP）参检资格年龄。

主要变化：

从 2024 年 7 月 1 日开始，所有 45-49 岁年龄段的人士均有资格参与全国肠癌筛查计划，获得免费检测。

- 45-49 岁年龄段的人士可以访问官方网站，填写递交[在线表格](#)，要求为他们寄送一份肠癌筛查包，完成首次检测。他们也可以致电 [1800 627 701](tel:1800627701) 获取。
- 50-74 岁年龄段的人士将继续每隔两年收到一份邮寄给他们的肠癌筛查包。

卫生和高龄照护事务部长 Mark Butler 议员再次强调了肠癌筛查的重要性，并鼓励社区成员充分利用此项扩展后的服务。

“及早发现对治疗肠癌至关重要。发现得越早，成功治愈的机率就越高。这不是运气好坏的问题，而是你利用全国肠癌筛查计划提供的免费检测服务就能够做到的措施。使用肠癌筛查包，在家中的洗手间完成这项检测，不仅隐私有保障，而且还可能挽救你的生命。从今年 7 月开始，参检年龄已经降至 45 岁，因此更多人有资格获得筛查。”

澳大利亚癌症理事会（Cancer Council Australia）癌症防控政策主任 Megan Varlow 在谈到这项筛查计划时说：“肠癌是澳大利亚第二大癌症杀手，出现时没有症状。一个人即使没有家族病史，也可能患上肠癌。但是如能及早发现，肠癌的成功治愈率可以达到 90%。”

“肠癌筛查检测不仅免费，而且简单易行，在家中就能完成。它能发现肠癌的早期征兆，从而减少癌症造成疾病和死亡的风险，因此可能挽救你的生命。”她指出。

全国肠癌筛查计划参检年龄调整后，现年 48 岁的 Lucy Yang 女士将有资格参与检测。她强调主动采取行动确有必要。

“如果你有参检资格，无论是否有症状，都应该主动完成检测，这样做大有裨益。这一简单易行的方法能够确保你身体健康，同时在需要时获得及时治疗。”



自全国肠癌筛查计划启动至今，完成的检测次数已达到约 1140 万次，有约 480 万名澳大利亚人至少参与了一次筛查。

著名社区健康专家 林奇恩教授 (Danforn Lim) 教授强调，进行肠癌筛查测试既简单又方便。

“这项测试可以检测出粪便中的微量血液，这可能是肠癌的征兆。您只需在两次排便后收集少量样本，然后将两个样本连同填写完整的参与者信息表一起放在已付邮资的信封中寄回即可。肠癌筛查测试是免费的，您可以在自己舒适的家中轻松完成，”他指出。《如何完成肠癌筛查检测》动画视频配有多种语言，能够帮助你了解每一个操作步骤。

下载网址：

- 普通话/简体中文：[肠道筛查测试的工作原理 | Bowel Cancer Screening | Cancer Council](#)
- 广东话/繁体中文：[腸道篩檢的工作原理 | Bowel Screening | Cancer Council](#)

获取使用你的语言编制的肠癌筛查信息以及下载资源可以访问

www.bowelcancer.org.au/chinese 或 www.bowelcancer.org.au/traditional-chinese。

你也可以向家庭医生或其他卫生专业人员了解全国肠癌筛查计划的详情。

如果你希望使用普通话或广东话查询交谈，请首先致电 13 14 50，联系翻译和口译服务处，然后要求为你转接全国肠癌筛查登记处 (National Cancer Screening Register) 。

全文完

媒体查询请联系：

澳大利亚癌症理事会 (Cancer Council Australia), media@cancer.org.au, (02) 8063 4109
(转接手机) 或 Cultural Perspectives, june@culper.com.au/prithvi@culper.com.au, (02) 8585 1312

获取更多信息可浏览癌症理事会[网站](#)或关注 [Facebook](#)、[Twitter](#) 和 [Instagram](#)。

免责声明：为保护社区成员的真实身份及隐私，本文使用“Lucy Yang”为化名，代表提供引言的参与者。本案例研究提供的信息反映了实际结果和参与者的真实体验。但是出于保密目的，具体细节以及可能识别个人身份的信息已经更改。